

S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

مجلس الأمن
UN LIBRARY



S/21976
3 December 1990

ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

DEC 4 1990

رسالة مؤرخة في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ موجهة
إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لبلغاريا
لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، أتشرف بأن أرفق نص بيان أدلى به ممثل لوزارة خارجية جمهورية بلغاريا بشأن قرار مجلس الأمن ٦٧٨ (١٩٩٠) . وأكون بالغ الامتنان لـ عملتم على تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

وتقبلوا سيادتكم أسى آيات تقديري .

(توقيع) ديميتار كوستوف

السفير

الممثل الدائم لدى الأمم المتحدة

مرفق

بيان من ممثل وزارة الخارجية لجمهورية بلغاريا
بشأن قرار مجلس الأمن ٦٧٨ (١٩٩٠)

ترحب بلغاريا باستمرار تزايد المشاركة الإيجابية من جانب الأمم المتحدة ،
ومن مجلس الأمن بوجه الخاص ، في حل حالات الأزمات وفي صيانة السلم والأمن الدوليين .

ونود أن نعرب عن تأييدنا التام لقرارات مجلس الأمن الرامية إلى إنهاء
العدوان العراقي على الكويت واسترداد سيادة الكويت وإعادة حكومته الشرعية .
وتتقيد بلغاريا بشدة بالجزاءات الاقتصادية الشاملة المفروضة على العراق ، مسترشدة
في ذلك بإدراكها أن التنفيذ الدقيق لقرارات مجلس الأمن له أهمية أساسية في نجاح
عمل المنظومة في صيانة السلم والأمن الدوليين طبقا لما جاء في ميثاق الأمم المتحدة .

ونحن نبدي تأييدنا غير المشروط لجهود مجلس الأمن الرامية إلى حل الأزمة في
الخليج الفارسي . ورأينا هو ضرورة استكشاف كافة الخيارات المطروحة أمام التسوية
السلمية . ونأمل أن تبدي القيادة العراقية حكمة سياسية بمراعاة المعايير والمبادئ
الأساسية للقانون الدولي ، والرأي الواضح الذي أعرب عنه المجتمع الدولي ، وسنقوم
بالإجراءات اللازمة لتنفيذ قرارات مجلس الأمن ٦٦٠ (١٩٩٠) و ٦٦٢ (١٩٩٠) و ٦٦٤ (١٩٩٠)
و ٦٧٨ (١٩٩٠) خلال المهلة المقررة . أما إذا فشلت الجهود الدبلوماسية في تحقيق
الانسحاب الكامل للقوات العراقية من الكويت واستعادة سيادتها وسلامتها الإقليمية ،
فسوف تؤيد بلغاريا أية إجراءات أخرى تقوم على ما يتصل بذلك من قرارات مجلس الأمن
التي ترمي إلى بلوغ هذه الأهداف . وسنظل نفي بكافة التزاماتنا النابعة من ميثاق
الأمم المتحدة وقرارات مجلس الأمن .